

**Tyskland-Hainichen: Teknisk konstruktion av trafikanläggningar****OJ S 71/2020 09/04/2020****Meddelande om tilldelning av kontrakt****Tjänster****Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Nationellt registreringsnummer: 140200

Postadress: Ernst-Thälmann-Straße 5

Ort: Hainichen

Nuts-kod: DED43 Mittelsachsen

Postnummer: 09661

Land: Tyskland

E-post: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)

Telefon: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

**Internetadress(er):**Allmän adress: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: Straßenbau

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

B 180 Verlegung bei Thalheim

Referensnummer: 010988-01-I03-01

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

71322500 Teknisk konstruktion av trafikanläggningar

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

**II.1.4. Kort beskrivning**

Planungsleistungen für Verlegung der B 180 westlich von Thalheim. Mit dem Vorhaben der Neutrassierung sind mehrere Fließgewässer zu queren. Die Neutrassierung verläuft durch ein Trinkwasserschutzgebiet für Talsperren.

Die Gesamtstrecke der Neubaumaßnahme beträgt ca. 2,6 km.

Die Maßnahme ist in der BIM-Methodik zu planen.

Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4. dieser Bekanntmachung.

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 0,01 EUR

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DED42 Erzgebirgskreis

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Erzgebirgskreis 09380 Thalheim  
DEUTSCHLAND

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

A) Objektplaning Verkehrsanlagen (OP VA):

— Grundlagenermittlung (Lph. 1) und Vorplanung (Lph. 2) sowie optional Entwurfsplanung (Lph. 3) und optional Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung (LB) in den Vergabeunterlagen (VU).

Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: ZK 2.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der OP VA / Viktning: 40,00

Kvalitetskriterium - Namn: ZK 2.2: projektspezifische Darstellung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung / Viktning: 15,00

Kvalitetskriterium - Namn: ZK 2.3: Maßnahmen zur Sicherstellung der zeitlichen Vorgaben zum Projektablauf des Auftraggebers / Viktning: 15,00

Kostnadskriterium - Namn: ZK 1: Honorar/Preis - Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Viktning: 30,00

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: ja

Beskriv optionen:

— optionale Beauftragung der Entwurfsplanung (Lph. 3) sowie optional Beauftragung der Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung (LB) in den Vergabeunterlagen (VU).

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandennummer i EUT: [2019/S 158-391013](#)

#### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

#### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr:** 1

**Benämning på upphandlingen:**

B 180 Verlegung bei Thalheim

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### **V.2. Kontraktstilldelning**

#### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

06/04/2020

#### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 3

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

#### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: VIC Planen und Beraten GmbH

Postadress: Ammonstraße 35

Ort: Dresden

Nuts-kod: DED2 Dresden

Postnummer: 01067

Land: Tyskland

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

#### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Kontraktets/delens totala värde: 0,01 EUR

#### **V.2.5. Information om underentreprenader**

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1.**

### **Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen  
Postadress: Postfach 101364  
Ort: Leipzig  
Postnummer: 04013  
Land: Tyskland  
E-post: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Telefon: +49 3419773800  
Fax: +49 3419771049  
Internetadress: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH  
Postadress: Ernst-Thälmann-Straße 5  
Ort: Hainichen  
Postnummer: 09661  
Land: Tyskland  
E-post: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)  
Telefon: +49 37207832190  
Fax: +49 3514511784120  
Internetadress: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)

### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

07/04/2020